

رقم الآية	الكلمات	سورة الروم	Les Romans	The Romans
49	﴿لَسِيْبَ﴾	لَمُتَحَرِّينَ آيسِينَ	Désespérés	In despair
54	﴿رَشِيْبَةً﴾	وحال الشيخوخة والهرم	Lavieillesse	Hoary head old age
55	﴿بُؤْكَوْنَ﴾	يُضْرَفُونَ عَنِ الْحَقِّ	Ils faussaient la vérité	They have been de-luded
57	﴿يُسْتَبْرُونَ﴾	يُطْلَبُ مِنْهُمْ الْإِعْتِذَارَ	Ils sont appelés à se re-pentir	They will be invited to repent
58	﴿مُطْلَوْنَ﴾	يَتَكَلَّمُونَ الْبَاطِلَ	Des imposteurs	Who talk vanities
59	﴿يَطْعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبٍ﴾	يَجْعَلُ الْقُلُوبَ لَا تَدْرِكُ	Les cœurs pour ne comprendre rien	He makes the hearts understand not
60	﴿وَلَا يَسْتَخِفُّكَ﴾	وَلَا يَثْبِيْنُ عِزِمَتَكَ	Ils ne t'ébranlent pas	Not to shake your firm-ness

سُورَةُ لُقْمَانَ

رقم الآية	الكلمات	سورة لقمان	Louqman	Luqman
6	﴿لَهَوَ الْحَدِيثِ﴾	الحديث الذي يلهي عن الخير	Les futilités	Idle tales and speech
6	﴿هَزْوَآءٍ﴾	سخرية	En raillerie	Ridicule
7	﴿وَأَنْ مَّسْتَكْبِرًا﴾	أعرض متكبراً	Il tourne le dos avec orgueil	He turned away in arrogance
7	﴿وَقَرًا﴾	صمماً	dureté Sur	Deafness
10	﴿عَمَرٍ﴾	دعائم	Colonnes appuis	Pillars
10	﴿رَاسِيَ﴾	جبال ثابتة	Des montagnes stables	Mountains standing firm
10	﴿نَمِيدَ بَكُمْ﴾	تضطرب وتمايل بكم	Elles tremblent et vous agitent	It would shake with you

رقم الآية	الكلمات	سورة لقمان	Louqman	Luqman
10	﴿وَيَنفُثَ فِيهَا﴾	نشر فيها	Il y a répandu	He scattered through it
12	﴿عَيْنٌ﴾	ليس بحاجة إلى شيء	Riche	Free of all wants
12	﴿حَمِيدٌ﴾	له الصفات الحسنى	Digne de louange	Worthy of praise
14	﴿وَوَصَّيْنَا﴾	أمرنا	Nous avons ordonné	We recommended
14	﴿وَقَنًا﴾	ضعفًا	Peine	Weakness
14	﴿وَفَصَّلْنَا﴾	ونظامه	Son sevrage	His weaning
15	﴿أَنَابَ إِلَيَّ﴾	رجع إليّ	Il revenait à moi	Who turn tome
16	﴿يُنْقَالَ حَبْرٌ مِّنْ خَرْدَلٍ﴾	مقدار أصغر وزن لشيء	Le plus petit poids	The least weight of thing
17	﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ﴾	مارس الصلاة بانتظام	Pratique la prière	Establish regular prayer
17	﴿مِنْ عَنِ الْأُمُورِ﴾	ما من شأنه تثبيت الأمور	Ce qui raffermir les affaires	This is firmness in affairs
18	﴿وَلَا تُصِرَّ خَدَّكَ﴾	ولا تمل بخدك متكبراً	Ne détourne par ton visage par arrogance	Swell not your cheek for pride
18	﴿مَرَجًا﴾	بظراً وخيلاء	Trop content de toi même	Walk not in insolence
18	﴿تُخَالِ فَخُورٍ﴾	متكبر مُتَبَاهٍ	Présomptueuse plein de gloriole	Arrogant boaster
19	﴿وَأَقِمِّدْ فِي مَشِيكَ﴾	توسط واعتدل في سيرك	Sois modéré dans ton allure	Be moderate in the pace
19	﴿وَأَغْضُضْ مِن صَوْتِكَ﴾	اخفض صوتك	Baisse ta voix	Lower your voice
19	﴿أَنكَرَ الْأَصْوَاتِ﴾	أقبح الأصوات	La plus désagréable des voix	The harshest of sounds
20	﴿وَأَسْبَغْ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ﴾	وزادكم من عطاياء ونعمه	Il vous a comblés de ses bienfaits	Bounties flow to you

Luqman	Louqman	سورة لقمان	الكلمات	رقم الآية
Seen and unseen	Apparents et cachés	منظورة وغير منظورة	﴿ظَهْرَهُ وَيَاطِنُهُ﴾	20
Whoever submits his whole self to Allah	Quisoumet son cœur à Dieu	يفوض أمره كله	﴿يُسَلِّمُ وَجْهَهُ﴾	22
He has grasped	Il se saisit	تعلق	﴿أَسْتَمْسَكَ﴾	22
The most trustworthy hold hand	L'ansela plussûre	الإمساك المتين والعهد الأوثق	﴿بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾	22
What is in the hearts	Le contenu des cœurs	بما في القلوب	﴿يَذَاتِ الشُّدُورِ﴾	23
A chastisement unrelenting	Un dur châtement	عذاب شديد	﴿عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾	24
He adds to it	Il ajoute à lui	يزيده	﴿يَمْدُمُ﴾	27
It not be exhausted	Ils ne s'épuiseriaient pas	ما انتهت	﴿مَّا نَفِدَتْ﴾	27
He merges	Il fait entrer	يدخل	﴿يُدْخِلُ﴾	29
It covers them	Il les recouvre	علأهم وغطاهم	﴿غَشِيَهُمْ﴾	32
Like the canopy	Comme les ombres	كالسحاب أو أي شيء يُغطي	﴿كَالظَّلِيلِ﴾	32
Between right and wrong	Qui prend la voie droite	متوسط الحال بين الصبح والخطأ	﴿مُقْنَعِدٌ﴾	32
Perfidious	Perfide	غدار	﴿خَنَازِرُ﴾	32
Ungrateful	Ingrat	جحود	﴿كَفُورٍ﴾	32
Avail not aught	Il ne pourra plus rien	لا ينفع ولا يتحمل	﴿لَا يَجْزِي﴾	33
It doesn't not deceive you	Qu'elle ne vous trompe pas	فلا تخدعكم	﴿فَلَا تُفَرِّغْكُمْ﴾	33
The rain	La pluie	المطر	﴿الْقَيْتِ﴾	34
The wombs	Les matrices	مواضع الأجنة (الأطفال) في بطون الحوامل	﴿الْأَرْحَامِ﴾	34